

자세한 정보는 QR Code로 확인할 수 있습니다.



선교사: 김명환 / 남화수 (협력선교사)



- 파송지: 테피, 이디오피아
- 파송년도: 1998년
- 사역내용: 마장족 성경 번역
- 소속: Wycliffe Bible Translators

\*기도제목:

1. 진행중에 있는 예레미야서, 에스겔서와 다니엘서 번역을 위한 자체 점검과 자문위원들의 점검이 차질없이 잘 진행되도록.
2. 남화수 선교사를 현지 상담사로 세워가는 일이 잘 이루어지도록.
3. 예쁜, 예뵤 두 자녀들이 건강한 하나님 나라 백성으로 성장해 가도록.
4. 얼마남지 않은 구약성경 번역에 많은 진전이 있도록.

Missionary: James Kim / Wha Shu Nam

- \* Mission Dispatch Area: Tepi, Ethiopia
- \* Mission Dispatch Year: 1998
- \* Ministry Content: Bible Translation for Majang Tribe in Ethiopia
- \* Organization: Wycliffe Bible Translators

\* Prayer Request:

1. that the self-check and the review by advisory members for the ongoing translations of the books of Jeremiah, Ezekiel, and Daniel proceed smoothly without any setbacks.
2. that the process of Missionary Nam Wha Shu as a local counselor progresses well.
3. that our two daughters may grow up as healthy citizens of God's Kingdom.
4. that there will be significant progress in the translation of the Old Testament scriptures, which is nearing completion.

예배안내 Church Services & Meetings

\*Services & Meeting

- Sunday 1st
- Sunday 2nd
- Wed. Evening Worship
- Early Morning Prayer
- Wed. Vision Prayer
- Young Adult
- College Group
- Friday Praise & Prayer

예배 & 모임

- 주일 1부 9:00am
- 주일 2부 11:00am
- 수요저녁 7:30pm
- 새벽예배 (Mon-Fri) 5:30am / (Sat) 6am
- 수요비전기도회 10:00am
- 청년부모임 (Sun) 1:00pm
- 대학부모임 (Sun) 1:00pm
- 금요기도모임 (3rd Friday) 7:30pm

\*Sunday School

- Angels 1.5-3 Yr.
- Promise Kids PreK~ Kinder
- Dreamers 1-2 Gr.
- History Makers 3-5 Gr.
- All Stars 6-8 Gr.
- Visionaries 9-12 Gr.
- Faith Makers
- AWANA Club
- Youth Group Fellowship
- Korean School

교회학교

- 유아부 11:00am
- 유치부 11:00am
- 유년부 11:00am
- 초등부 11:00am
- 중등부 11:00am
- 고등부 11:00am
- 1부학교 1-5 Gr
- 어와나 (Fri) 7:00pm
- 중고등부 모임 (Fri) 7:00pm
- 한글학교 (Sat) 9:30am

섬기는 분들 Pastoral Staff

<p>*Associate Pastor 부목사:</p> <p>Youngchan Jo 조영찬(청년, 행정)</p> <p>JeongHwan Lee 이정환(방송, 양육)</p> <p>Simon Shim 심 언(대학, 교육)</p>	<p>*Elder 시무장로:</p> <p>B. Kwak 광병국</p> <p>H. Yom 염형국</p> <p>C. Yoon 윤창권</p> <p>H. Lee 이형근</p> <p>M. Seo 서명환</p> <p>J. Lee 이재량</p> <p>Y. Pak 박요한</p> <p>D. Park 박덕수</p> <p>J. Shin 신준호</p> <p>S. Kim 김성문</p> <p>T. S. Yoo 유성열</p> <p>S. Han 한상준</p>	<p>*Praise Leader: 찬양인도:</p> <p>Youngchan Jo 조영찬</p> <p>Jang Lee 이장규</p>
<p>*Assistant Pastor 전도사:</p> <p>Ahyoung Kim 김아영(유아)</p> <p>HyeHwan Kim 김혜환(유치)</p> <p>Peter Montelongo 피터 몬텔롱고(중고등)</p> <p>Sookyung Chung 정수경(장년)</p> <p>Younghee Yoo 유명희(협동)</p>	<p>*Music Director 지휘:</p> <p>B. Kwak 광병국</p>	<p>*Accompanist 반주:</p> <p>Jung Moon 문정원</p> <p>Hae Yang 양혜숙</p>

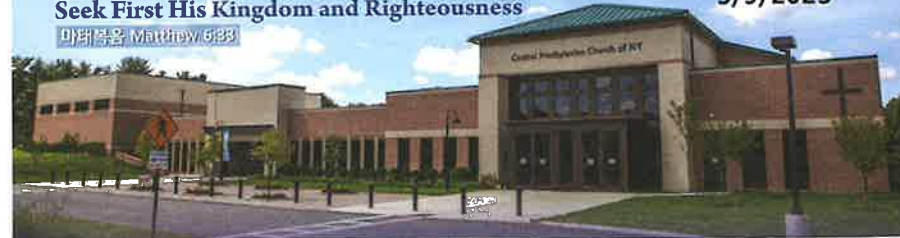
오시는 길 Directions



Website



먼저 그의 나라와 의를 구하라  
Seek First His Kingdom and Righteousness  
마태복음 Matthew 6:33



VISION

알찬 교육

Learn or Teach

널리 선교

Go or Support

고루 봉사

Serve or Share

Welcome!

처음 오신 분들을 환영합니다  
오늘 처음 오신 분들은 예배 후, 새가족실에서 목사님과 만남의 시간을 가져 주시면 감사하겠습니다

주일예배 Sunday Worship Service

1,2부 인도: 조영찬 목사 Rev. Youngchan Jo

1부 9:00 am 2부 11:00am

*경배와 찬양 Praise	리조이스 찬양팀 Rejoice Praise Team
*예배의 부름 Call to Worship	인도자: Presider
*사도 신경 Apostles' Creed	다같이 Together
대표 기도 Prayer	유성열 장로 Elder T. S. Yoo   서명환 장로 Elder M. Seo
찬양/봉헌 Anthem/Offering	주빌리 중창단 Jubilee Choir   찬양대 Choir <내게 있는 모든 것을> / Surrender All

광고 Announcements	인도자 Presider
성경 봉독 Scripture Reading	고린도후서 2 Corinthians 12:7-10

설교 Sermon: **염려 힐링 시리즈 설교(2) 가시 속에 담긴 은혜**  
김재열 담임목사 Rev. Jaeyeol Kim

*찬송 Praise	찬송가 300장(내 맘이 낙심될 때) Hymn 300 (Just when I am disheartened)
*축도 Benediction	김재열 담임목사 Rev. Jaeyeol Kim

\*표는 일어서서 Congregation Stands

수요일예배 Wednesday Worship Service

비전기도회 10:00am Vision Prayer	수요저녁예배 7:30pm Evening Worship
한 마음 한뜻으로	기도: 김도경 집사(다음주 기도: 이영동 집사)
"민기만 하라" 누가복음 Luke 8:48-50 말씀 - 심 언 목사	알기 쉬운 조직신학(12) "인간론Vol-2" (Anthropology) 말씀 - 김재열 담임목사



www.pcocofny.org  
154 Old Westbury Rd, Old Westbury, NY 11568  
Tel: 516-387-9940

## 새벽기도회 Early Morning Prayer

- 인도 Officiator : 교역자 Pastors (월 Mon - 금 Fri) 5:30am, (토 Sat) 6:00am

요일 Date	찬송가 Hymn	성경 본문 Scripture
3/10 (월 Mon)	495	누가복음 Luke 10:1-24
3/11 (화 Tue)	311	누가복음 Luke 10:25-42
3/12 (수 Wed)	361	누가복음 Luke 11:1-13
3/13 (목 Thu)	288	누가복음 Luke 11:14-26
3/14 (금 Fri)	94	누가복음 Luke 11:27-36
3/15 (토 Sat)	595	누가복음 Luke 11:37-54
3/16 (주 Sun)	542	누가복음 Luke 12:1-12

## 주요 행사 일정 및 모임 안내 Event Schedule & Meetings

요일 Date	내용 Content
3/9(주일 Sun)	선교회 주일(Mission Small Group(MSG) Sunday)
3/16(주일 Sun)	정기당회(Session Meeting) 세례/입교 신청(Baptism Application) 바울전도학교(Paul Evangelism School) 새땅 21기 새가족반 교육(New Member's Class)
3/21(금 Fri)	금요기도모임(Friday Prayer Meeting)

### ● 교우소식 Member Announcements

- \* 생일자(Birthdays) - 노석래, 서사라, Michael Lai, Peter Montelongo, Daniel Kim
- \* 3월 친교 봉사(March Fellowship Volunteer) - 양육 사역원(Nurture Ministry)

## 예배위원 Serving for Worship

예배 Service	다음주 기도 Next Prayer	안내위원 Ushers	헌금위원 Offering
1st	한상준	박요한 김성문	양지은 이은영
2nd	이형근	염형국 이형근 박덕수	권중현 박정은
Lobby		윤창권 이재량	

## 알리는 말씀

### ● 환영

- Welcome! 처음 오신 분들을 환영합니다. 오늘 처음 오신 분들은 예배 후, 새가족실에서 목사님과 만남의 시간을 가져 주시면 감사하겠습니다.
- \* 새가족: 조현삼/조귀원(6-3)

### ● 선교회 주일

오늘은 각 선교회로 모입니다.

### ● “어, 성경” 구약 세미나 수료자 모임

각 예배 후, 본당에서 모입니다.

### ● 세례(유아)/입교 신청

- 다음 주까지 세례(유아), 입교 신청바랍니다.
- \* 입교: 피터 몬텔롱고 전도사
- \* 세례(유아): 정수경 전도사

### ● 새땅 21기 새가족반 교육

- \* 일시: 3/16(주일)~ 4/6(주일), 4주간 \* 시간: 1PM
- \* 장소: 비전 채플
- \* 대상자: 문숙양, 김영춘/이옥분, 이춘화, 진 나, 조현삼/조귀원, David Ross/안성현, 김유영, 김규원, 김수령, Danny Choi, Jasmin Kim, Chris Yu
- \* 자녀반장소: Class2(초등부:건우, Sophia / 유치부:Joshua / 유아부:현우)

### ● 바울전도학교(자세한 내용은 QR CODE 참조)

- \* 일시: 3/16, 3/23, 3/30(주일)
- \* 시간: 1:30PM
- \* 장소: 중고등부실



### ● 중고등부 수련회 안내

- \* 일시: 4/14(월)-16(수)
- \* 주제: 하나님 나라 임하소서
- \* 장소: NJ 크리스천 아카데미
- \* 강사: 차지환 전도사

### 성경퀴즈 Bible Quiz

누가복음 Luke 10:1 - 12:12

한어



English



## Announcements

### ● Welcome

- Welcome! We warmly welcome those who are visiting for the first time. Please meet with the pastor in the Newcomers' Room after the service.
- \* Newcomer: 조현삼/조귀원(6-3)

### ● Mission Small Group(MSG) Sunday

Today, each Mission Group will meet separately.

### ● "Wow, I get the Bible" Old Testament Seminar Completion Meeting

After each worship service, we will meet in the main sanctuary.

### ● Baptism(Infant) / Confirmation Application

- Please submit your Baptism (Infant) or Confirmation application by next sunday.
- \* Confirmation: Pastor Peter Montelongo
- \* Baptism (Infant): Pastor Sookyoung Chong

### ● 21th New Member's Class

- \* Date: 3/16 (Sunday) - 4/6 (Sunday), 4 Weeks
- \* Time: 1 PM
- \* Location: Vision Chapel
- \* Participants: 문숙양, 김영춘/이옥분, 이춘화, 진 나, 조현삼/조귀원, David Ross/안성현, 김유영, 김규원, 김수령, Danny Choi, Jasmin Kim, Chris Yu
- \* Children Location: Class2(건우, Sophia, Joshua, 현우)

### ● Paul's Evangelism

- \* Date: 3/16, 3/23, 3/30(Sun)
- \* Time: 1:30pm
- \* Where: Grace Chapel



### ● Youth Group Spring Retreat Information

- \* Theme: Kingdom Come
- \* Verse: Matthew 6:10
- \* Date: 4/14-16, 2025 (Mon - Wed)
- \* Place: NJ Christian Academy
- \* Speaker: Pastor Ji Hwan Cha